

# A EPOCA

Director: Dr. Herculano A. Annes

PUBLICAÇÃO SEMANAL

Redactores: DIVERSOS

ANNO II

R. G. do Sul — Passo Fundo, 17 de Agosto de 1922

NUM. 80

**"A EPOCA,"**  
Propriedade de Antônio A. Chagas

Escritório da redacção e gerência à rua Jacuhy n. 64.

**ASSIGNATURAS:**

Cidade anno . . . . . 15\$000  
" semestre . . . . . 8\$000  
Fora, anno . . . . . 16\$000  
" semestre . . . . . 9\$000  
Numero avulso . . . . . 300

Publicações de annuncios, etc., a preços convencionaes.

Esta Redacção não devolve originaes, mesmo os não publicados.

**DIPLOMA**  
AULA DE CORTE E CONFECÇÃO  
dirigida pela professora  
**Maria Gomes Mourão**

Depois de haver a distincta súa Horizontina Garcez frequentado cursos theoretico e pratico da aula de corte de Maria Gomes Mourão, estabelecida á Avenida Brasil, n. 2, esquina Praça da Republica, nesta cidade, e ter demonstrado nas provas finais do exame a que foi submettida, a necessaria competencia, foi-lhe conferido o diploma de corte, ficando habilitada para exercer a profissão de modista.

Aproveita a occasião para communicar ao publico desta cidade que por enquanto, foi a primeira alumna que sahiu de sua aula de corte prompta para exercer a profissão de modista.

O diploma acha-se exposto na vitrine da Livraria A B C.

Fazendas, Molhados, Ferragens, Lanças, Calçados para homens e creanças.

**Modesto Silva & Cia.**

**Drs. Edgar Luiz Schneider**  
e  
**Augusto Loureiro Lima**  
(Formados pela Faculdade de Sciencias Juridicas e Sociaes do Rio de Janeiro)  
**ADVOGADOS**  
ESCRITORIO:  
— AVENIDA BRASIL —  
Passo Fundo

Quereis conservar vossa belleza? — Use o Creme e farinha POLLAH. — Recebeu a PHARMACIA BRASIL.

**Dr. Odilon Berendi de Oliveira**  
Operador e Parteiro

Consultas na Pharmacia Serana, diariamente das 13 ás 16 hs.

— Gratias aos pobres —

RESIDENCIA:  
HOTEL INTERNACIONAL  
— Quarto n. 6 —

**Vende-se**

Uma excellente casa de madeira, edificada em um terreno com 20 mts. de frente por fundos correspondentes, sita á Rua Jacuhy n. 14.

Tratar com  
**C. Rodriguez & Cia.**

## Pelo Sport

S. C. Brasil

Como se esperava, desembarcou, sabido ultimo, nesta cidade, a missão sportiva do S. C. Brasil, de Julio de Castilhos, que fora convidada para um match com o Gremio S. H. de Julio.

A recepção do club visitante esteve muito animada, sendo a missão acompanhada aos hotéis por grande multidão que ovacionava a todos os que iam tieldir as suas forças no dia seguinte.

No Hotel Avenida, foram os visitantes saudados pelo nosso director, dr. Herculano Annes, presidente do 14 de Julio, sendo logo após conduzidos aos seus aposentos.

Com a missão do Brasil veio um grupo de gentis torcedoras, que receberam carinhoso acolhimento por parte das torcedoras gremistas, sendo hospedadas no Hotel Familiar.

### O MATCH

A grande affluencia ao ground do 14 de Julio mostrou o enorme interesse causado por esse encontro. Sabia-se que o team rubro era sufficientemente forte para manter o prestigio das suas cores; por outro lado sabia-se tambem que o quadro visitante trasia bons elementos, valendo-se por antecedencia em Bagé e principalmente em Feio, que se celebrava sportivamente na capital do Estado, como center-half do S. C. Guarany. Era natural, pois, que se notassem os mais contrarios palpites.

As duas horas da tarde dirigiram-se os quadros para o campo, puchados por uma banda de musica.

Uma hora depois, tomavam os jogadores suas posições no campo actuando como juiz o sr. dr. Ribeiro de Campos, sportman paranaense, que procedeu perfeitamente em toda a partida.

O inicio do jogo não dextez a expectativa de assistencia; parecia que os dois quadros tinham perfeito equilibrio de força.

Varias cargas foram feitas de parte a parte, cargas inteligentes, de boas passas, terminando geralmente nas mãos dos keepers. Dionysio, de conego, foi forçado a uma magnifica defesa, num lance verdadeiramente emocionante.

Pelos 15 minutos porém, em uma de suas arremetidas rapidas, a linha gremista, por intermedio de Cascudo, marcou o seu primeiro ponto. O entusiasmo dos locais durou pouco, porém, porque o quadro visitante, numa reacção violenta, redobrou de esforços, e quasi em seguida Feio conseguiu vasar o goal de Dionysio.

Continuou assim o jogo, rapido e emocionante, terminando o primeiro tempo com o resultado seguinte:

Brasil — 1 goal  
14 de Julio — 1 goal.

O segundo tempo causava apreensões aos locais, principalmente por causa de Feio, cujas arremetidas nunca deixavam de ser perigosas. Foi pois com surpresa que, reconegado o goal, notou-se a linha gremista tomar um visivel dominio do campo adversario. O seu jogo admiravel de passes certos, desmontou a defesa contraria. E foi assim que poucos minutos após o começo do segundo tempo, Cascudo vasou pela segunda vez o goal adversario. Posta a bola ao centro, a esperada reacção do Brasil não se deu com o primitivo vigor e a esphera voltou para o campo dos visitantes, sendo que logo após Cascudo passou a bola a Inhô que, com rapido shot amihotou a rede contraria, marcando o terceiro ponto para o seu quadro.

Visivel desanimo apoderou-se então dos visitantes e a dominancia dos locais accentuou-se. Varios tiros em goal foram perdidos, outros defendidos, até que Paço marcou para o 14 o seu quarto ponto. E não demorou muito que Almir e Homero entrassem no goal dos visitantes, com a bola pela frente, fazendo o 5º ponto para o seu quadro. Tal era então o desanimo do quadro do Brasil que parecia que o jogo ia degenerar numa pavorosa derrota. Feio, porém, salvou o seu quadro; aproveitandoo a posição avançada dos halfs gremistas que auxiliavam o ataque, arremetteu quasi só contra o goal de Dionysio e num tiro violentissimo marcou o segundo goal para o Brasil.

Este feito encorajou o team verde que lutou melhor, terminando porém logo após o segundo tempo, com o resultado geral:

14 de Julio 5 goals  
Brasil 2 goals.

### O JOGO

O team visitante, com excepção do keeper que mostrou uma actuação indistincta, jogou bem. Feio porém, saheteou-se enormemente do conjunto, quer na linha, quer na defesa; foi a alma do quadro.

No team local o jogo ainda foi mais parelho do que no match com o S. C. Gaucha, Homero dirigiu a linha com firmeza e Almir ainda foi mais seguro.

Cascudo e Inhô acertaram-se admiravelmente nos seus passes na extrema e Brasileiro com sua incomparavel extrema e boa e arida manteve-se bem na extrema esquerda. A linha de defesa foi impeccavel, como sempre, apesar de Paço ter pela frente um adversario formidavel como é Feio. Brasil ainda de ante, fragueira um pouco no primeiro tempo mas fez um jogo bom e firme no segundo. Pimenta, apesar de deslocado no back, não desmentiu a confiança que inspirava, incansavel e forte. Dionysio actuou bem e com serena firmeza.

A assistencia, apesar da torcida ser forte, manteve-se honrosamente na altura precisa para o nosso meio.

Apenas um incidente que felizmente foi local, lançou um ponto negro no dia de Domingo. A EPOCA não tem partidos nem clubs, mas, como já dissemos, continuamos a afirmar que toda a armadura em os nossos campos sportivos, perta de quem partir, é uma desconsideração a sociedade passifundense, cujas familias gauchas ou gremistas se entrelaçam numa unica assistencia.

E si a paixão sportiva for mais forte que esse respeito coer citivo, que se acabe com o football.

### KERMESSE

Esteve muito animada a kermesse organizada pelas torcedoras do 14 de Julio, no ground dessa sociedade. Os objectos que foram expostos constavam todos de trabalhos manuaes de arte, fazendo um bello conjunto. O interesse na acquisição desses trabalhos, reflectiu-se na grande venda dos bilhetes que foram completamente esgotados.

Para a kermesse foi construida sobre um tablado, uma tenda japonesa de encantador effeito, estando as senhoritas que se encarregaram de vender os bilhetes trajadas tambem á moda oriental.

A kermesse do domingo obteve um exito completo.

— A senhorita Jovita Pereira, em nome das torcedoras do S. C. Brasil, recebeu ao Estrelado Gremista, uma fina almofada com artistica pintura representando um player cora o uniforme do 14 de Julio, objecto esse que se achava na tenda.

### O baile de despedida

A noite, nos salões do Club Commercial, previamente ornamentados, realtouse o baile offerecido, pelo 14 de Julio á missão do S. C. Brasil. Antes de se iniciarem as danças, estruão já o salão completamente repleto, tomou a palavra a senhorita Rita P. Teixeira, e em nome das torcedoras do Bra. El, efferecendo-lhes uma bella estatuetta como recordação da sua estadia nesta cidade.

Respondendo, em bella oração agradecendo a srta. Jovita Pereira dos Santos, iniciou-se então o baile que se prolongou animadissimo até ás 3 1/2 horas da manhã. A hora do chá a srta. Servita Pereira dos Santos, que acou trouhou a missão do Brasil, recitou com graça e elegancia uma poesia dedicada aos players do 14, sendo freneticamente applaudida.

Terminando o baile e após i breve descanço no hotel, dirigiu-se a missão visitante para a gare acompanhada por diversos socios do 14 de Julio.

Agradecendo o trato gentil que receberam, deixaram os rapazes da missão castilhense a promessa de uma proximo convite official para uma visita ao 14 de Julio a Julio de Castilhos.

Uma commissão do S. O. Gaiel e das Legionarias Gauchas, foram ao Hotel Avenida e Hotel Familiar, com o intuito de preparar a missão Castilhense e respectivas torcedoras.

O sr. René Lucien Meyer, offereceu ao G. S. H. de Julio, um artistico quadro que confeccionara, representando o distinctivo official do Gremio, com significativa allegoria.

### Missão Sportiva Castilhense

Compunham a missão do S. C. Brasil de Julio de Castilhos, que aqui exsionou, o sr. João Pinto da Costa, presidente da mesma sociedade e chefe da missão, sua exma. esposa, d. Epon Appel Pinto; exmas. sras. dr. Maria Pimenta dos Santos e Dilecta dos Santos, respectivamente, mãe e esposa do politico dahi; srta. Paqueta dos Santos, d. Capitulina Ortiz e sua filha srta. I. de. sr. Jovencio Mendonça, João Meschini, Coradino e Omar Onofrio, G. baldi Portella de Salles, Abaghy Vi. Carloti Fumagalli, Ludgero Onofrio e os componentes do team srs. A. do Nascimento, Alcides Quintino Via Dulce Mello Ribas, Romario Onofre, Né Appel, Oswaldo Kechin e João, E. Loreto, Bage e Adão.

### MATCH-TRAINING

No campo do 14 de Julio realizar-se á domingo um match entre o primeiro e o segundo quadros do 14 de Julio. Nossa occasião serão sportivamente baptizados os players do 2º team, offerecendo-se chaps e sanduechos aos jogadores.

Podem nos convidar nos socios e torcedoras do 14 de Julio para essa festa social.

### Grupo Independencia

Quando noticiáramos a reorganização do team sportivo local, composto de funcionarios do Banco da Provincia, o fizemos equivocando-nos quanto a denominação do team, que estamos seguramente informados ser «Grupo Independencia» e não «Provincia F. B. C.»

Sabemos ainda que no referido team só figurarão os funcionarios da Filial desta cidade e das Agencias a ella subordinadas, sendo seu intento jogar matches amistosos, algumas vezes, com collegas de outros estabelecimentos bancarios.

### CLUB DE XADREZ

Com grande animação, os socios desta sociedade local estão disputando o campeonato de xadrez, tendo o seu director dr. João Junqueira Rocha, organizado tres divisões de jogadores para assim facilitar o torneio eliminatório, no qual tomarão parte os socios até agora inscriptos e que são os seguintes:

#### 1ª divisão

Renato Sá Britto  
Dr. João Junqueira Rocha  
Dr. Herculano de Araujo Annes  
Dr. Augusto Loureiro Lima  
Elias Villanueva.

#### 2ª divisão

Victor Loureiro Issler  
Endoxio Costa  
Archimimo Miranda  
Eugenio Franco de Primio  
Antonio Junqueira Rocha.

#### 3ª divisão

Miguel Pinto de Moraes  
Carlos Weigang.

— A inscripção continúa aberta, já tendo sido jogadas diversas partidas cujos resultados serão opportunamente publicados.

### HORRIVEIS DARTHROS SYPHILITICOS

Joaquim Jorge da Motta, estabelecido á rua Horta n. 1. Attesta que estando soffrendo de horrivéis darthros sypiliticos, ficou radicalmente curado com 6 frascos de ELIXIR DE NOGUEIRA tendo ha muito tempo lutado para debellar tão terrivel incommodo. Por fim vim ficar curado com o maravilho medicamento ELIXIR DE NOGUEIRA do pharmaceutico João da Silva Silveira a quem me confesso summamente grato.

Joaquim Jorge da Motta.  
(Firma reconhecida)

Vende-se em todo o Brasil e Republicas Sul Americanas.

**O imposto sobre a renda**—Pelo sr. delegado fiscal neste Estado, foi dirigido á Colletoria Federal desta cidade, o seguinte telegramma:

«Declaro-vos devidos fins, accord'o telegramma 937 de 7 do corrente, da Directoria da Recetta Publica, que Sr. Ministro da Fazenda resolveu que sem multa e tornando sem effeito autos e notificações porventura lavrados repartições arrecadadoras, recebam os impostos sobre renda, industria fabril e lucros commerciaes e bem assim que nas mesmas condições acceptem declarações para matricula estabelecimentos commerciaes até que entre em vigor novo regulamento annexo decreto n.º 15589 de 29 de Julho findo publicado "Diario Official" de 4 deste mez».

### O CASO DA RONDINHA

Pensar erros e engrandecer bons intentos é de espiritos generosos.

Lola.

Já se disse allures que um dos instantes melhores da vida é aquele em que se festeja um triunfo, e eu repito essa opinião acrecentando que ha outro instante muito mais feliz ainda: é o momento no qual, obedecendo a um impulso cavalheiresco de delicadeza moral, sacrificase o amor proprio renunciando ás probabilidades da victoria.

E este é o meu caso; quando já estava elaborada a resposta ao dr. Frederico De Marco, deu-se um incidente que, tendo tanto de imprevisto quanto de consoladoramente generoso, veiu constituir um impedimento absoluto á continuacão da polémica; um péddido sob todos os pontos de vista respeitavel me foi dirigido para extinguir a discussão e eu, atendo o desvanecido, sem resentimento e sem magua, quebro minha pena ao lançar o ponto final na controversia.

J. J. Rocha

Curador da ré Angelina

Auxiliae esta cruzada comprando um bilhete da Grande Loteria da Cruz Vermelha Brasileira, em commemoração ao Centenario da Independencia do Brasil.

### Commemoração do Centenario

De conformidade com o convite publicado pelo Tiro de Guerra 225, no ultimo numero desta folha, realisou-se, na noite de 14 do corrente, no salão nobre da Intendencia Municipal, uma reunião para elaboração definitiva do programma geral das festas commemorativas do Centenario da nossa Independencia.

Compareceram á essa reunião, os srs. dr. Araujo Vergueiro, intendente municipal, João Baptista de O. Mello, vice-presidente em exercicio do Tiro de Guerra 225, membro da Commissão directora dos festejos e Conselheiro municipal, Revdo. Daniel Betts e prof. Earl Moreland, pelo Instituto Gynnasial, Pedro Marques da Rocha, pelo Gremio L. Castro Alves, Mario de Lemos Braga, representando sua exma esposa, d. Euliana Braga, directora do Collegio Elementar, Antônio A. Chagas, por esta folha, Loja Concordia do Sul e Tiro de guerra 225, Luiz Ricci e Guido Prella, respectivamente, presidente e secretario da Sociedade Italiana "Margarida de Savoia", Coronel Faustino Silveira, delegado de policia, e Torquato Gomes, secretario da municipalidade.

Pelo vice-presidente em exercicio do Tiro, foi expheado os fins da reunião, passando-se em seguida á leitura dos programmaes organizados particularmente pelas Corporações repre-

sentadas, ficando elaborado o seguinte.

### Programma:

DIA 6—A's 20 horas — Sessão theatral do Collegio Elementar, no Coliseu.

A' 0 hora—Saudação á 7 de Setembro. Em diversos pontos da cidade, serão queimadas grandolhas de foguetes. Todas as fabricas e estação da estrada de ferro farão apitar suas machinas. O povo que acalará de assistir á sessão theatral, em marche aux flambeaux, percorrerá ruas da cidade.

DIA 7—A's 7 horas—Hastecamento solemne da bandeira nacional, no Tiro de Guerra 225, Collegios, associações, etc. Repetição das grandolhas de foguetes.

A's 8 horas—Culto de acção de graças no Templo Methodistista.

A's 9 horas—Missa campal no local da futura Igreja das Dores.

A's 11—horas Inauguração duma placa commemorativa no Templo da Loja maçonica "Concordia do Sul".

A's 12 horas—Hastecamento da bandeira no Collegio Elementar e execução do seu programma official.

A's 14 horas—Sessão civica do Collegio Elementar, no Coliseu.

A's 15 horas—Grande passeata civica do Tiro, incorporado, Collegio Elementar, Instituto Gynnasial e demais collegios, associações, etc.

A's 16 horas—Inauguração do obelisco commemorativo que o Tiro 225 erigirá na Praça da Republica.

A's 17 1/2 horas—Inauguração duma das placas da Rua Independencia (antiga Jacuhy).

A's 19 horas—Te-Deum e benção solemne na Igreja Matriz.

A's 21 horas—Funcção cinematographica, ao ar livre, na Praça Marechal Floriano, por uma das nossas casas de diversões.

DIA 8—A's 10 horas—Exercícios da esoola de soldados do Tiro 225.

A's 14 horas—Exercícios de gymnastica pelos alumnos do Collegio Elementar, na Praça do Hospital de Caridade.

A's 16 horas—Festa íntima do Collegio Elementar.

A's 20 horas—Festas civicas do Instituto Gynnasial e Gremio Litterario Catro Alves, no Cinema Brazil.

DIA 9—A's 10 horas—Passeata civica dos alumnos do Instituto Gynnasial.

A's 14 horas—Serão franqueadas á visitação publica as obras do novo edificio do Instituto Gynnasial.

A's 20 horas—Sessão civica na Loja Concordia do Sul.

A's 21 horas — Cinema ao ar livre, na Praça Marechal Floriano, por um dos Cinemas.

DIA 10—A's 10 horas — Sessão civica no Tiro de Guerra 225, Inauguração do quadro do Grito do Ypiranga.

A's 15 horas — Batalha de flores na Praça Marechal Floriano e ruas da cidade.

A's 20 horas—Baile de gala.

Pelo interesse com que foi tratado o assumpto, evidencia-se claramente a boa vontade e entusiasmo dos presentes, pelo completo brilhantismo dos festejos do Centenario.

O Dr. Araujo Vergueiro, que tem prestado franco e valioso conecurso ao Tiro de Guerra 225, na commemoração em referencias, mais uma vez patenteou sua boa vontade e patriotismo.

Pelo dr. Intendente Municipal foi aberto o Album de Ouro a que já nos referimos, e uma commissão composta dos srs. João Baptista de O. Mello e Ho-



more Magalhães pereorrou, terça-feira, diversas casas commerciaes desta praça, que promptamente auxiliaram pecuniariamente para os festejos de 7 de Setembro. Essa commissão continuará a pereorrou a cidade obtendo assignaturas para o Album de ouro que será guardado na urna do Obelisco mandado construir pelo Tiro de Guerra 225.

### Elixir de Nogueira

do Phco. Cheo. João da Silva Silveira.  
Cura — Ulceras na bocca

### Commentarios...

Por mais de uma vez temos verberado com vehemencia, por estas columnas abertas ás boas doutrinas, contra o abuso inqualificavel da imposição do preço da carne verde fornecida ao povo desta terra.

Essa vontade absoluta de manter em proveito proprio esse absurdo, não encontra justificativa razoavel a seu favor.

Tudo demonstra a falta de razão dos interessados na permanencia dessa extorção ao bolso do povo.

Não existe motivos plausiveis para que a carne verde com osso seja vendida a 800 reis o kilo nesta cidade, quando na Capital do Estado e toda a fronteira o seu valor é de 400 a 600 reis ! !

Porque aqui não podemos comprar a pelos mesmos preços quando é certo que allí as despesas são muito mais elevadas do que aqui, quando é certo tambem que o nosso município possui grandes rebanhos ?

Será porque os fazendeiros não querem vender seus gados na base dos preços estipulados depois da enorme baixa ?

Si elles persistem a exigir elevados preços pelos seus gados, é muito natural que os srs. açougueiros procurem comprar os nos municípios onde estão sendo vendidos a preços baixos.

O barateamento desse indispensavel alimento é necessario diante da grande diminuição nos preços dos gados.

O que estamos assistindo nesta terra, não é mais do que o descaço pelo clamor publico com taniaha ganancia ! !

Com os nossos continuos argumentos em defesa da causa sagrada do povo, essa eterna victima dos commerciantes insaciaveis, sómente dois açougues resolveram baixar o preço da carne para 700 o kilo. Os demais permanecem vendendo a 800 reis.

Não é justo que o povo esteja sacrificado no seu bolso, por quem só visa lucros fabulosos, sem que venha ao seu amparo a voz autorizada do illustre governador da cidade.

Assistimos sair das garas dos gananciosos que, para auferir enormes lucros, é que a maioria dos srs. açougueiros preferem andar comprando de cabeça em cabeça de gado para abater, sujeitando se a preços exagerados, para assim terem o pretexto de não baixar o custo da carne !

Si tivéssemos marchantes que se encarregassem do fornecimento da carne aos retalhistas, para cujo fim seriam obrigados a comprar tropas por preços razoaveis, não estaríamos expostos á vontade soberana de quem não ouve as queixas do povo.

Enquanto o fornecimento

desse genero for feito como é actualmente, á vontade dos interessados, sem ter quem os encommode, andaremos sempre pagando o mais caro, cujo producto é conduzido do matadouro em carroças immundas e exposto á venda em açougues que o mais forte estomago se revolta, diante da falta de hygiene que nelles existe.

Alem de tudo isso, o mais grave é que tem açougues onde a carne é vendida com falta no peso ! Por tudo isso é necessario uma severa fiscalisação por parte dos fiscaes.

Contra tantos abusos é que estaremos sempre na estacada em defesa do publico.

Mais uma vez aqui deixamos o nosso appello aos poderes publicos.

14—8—1922.

Zelio

**RETARDAR O TRATAMENTO DA IMPUREZA DO SANGUE É SEMPRE UM PERIGO ! !** Mocidade ! Meditae bem sobre estas sabias palavras, que encerram uma grande verdade ! Se tiverdes o sangue impuro, nada de protelações ! Deveis immediatamente recorrer ao LUESOL de Souza Soares, cujo uso afastará para sempre o perigo que vos ameaça !

### Legionarias Gauchas

Sabbado passado, no vasto salão do Hotel Internacional, gentilmente cedido pelo seu proprietario sr. Pedro Lima, realisou-se um brilhante sarau dansante, offerecido pelas "Legionarias Gauchas" ao valoroso veterano local "S. C. Gaucho".

Promovendo o scintillante baile de sabbado, as galhardas torcedoras dos verdes demonstraram, expressivamente, que jamais se arrefecerá para ellas o fogo sagrado da fé que depositam no quadro gauchista, a que os louros da victoria bas tas vezes coroaram em bellas pugnas sportivas dos annos anteriores.

Tal baile constituiu, assim, além de um triumpho social, pelo aspecto *chic*, de graça e de elegancia que lhe imprimiram as legionarias, um vibrante e irresistivel brado de estímulo aos jogadores, alvos de suas gentis predilecções.

O salão do "Internacional", ornamentado a capricho, com distincto bom gosto, tornou-se pequeno á assistencia.

No jardim lindamente illuminado, foi servida profusa taça de chocolate, trocando-se, nessa occasião, varios brindes.

Usaram da palavra os drs. João Junqueira Rocha, Antonio Bittencourt de Azambuja, Walter Gastão Buttler e o sr. Artemis Weimann, que tambem recitou lindos versos de Olegario Mariano.

A reunião no jardim, ao ar livre da noute propicia, foi uma das notas encantadoras da festa.

As danças, entre expansões de cordealidade e alegria, prolongaram se até a madrugada de domingo, em que as legionarias deliberaram ainda, em face do grande *stock* de bolos e doces que não foram consumidos, que, como prolongamento do baile de sabbado, fosse levado á effecto o *entree* dos *esses*.

Assim que, domingo á noute, nova *soirée* teve lugar no *Internacional*, com o mesmo brilho e a mesma animação do anterior.

## CONVITE

O Collegio Elementar, por sua directora, abaixo firmada, tem a honra de convidar ás Escolas publicas e particulares, auctoridades civis e militares, pessoas gradas e ao povo em geral para assistirem aos festejos commemorativos do Centenario da nossa Independencia, conforme programma publicado pela "Epoca".

Passo Fundo, 17 de Agosto de 1922.

Eulina Bernardes Braga  
Directora

Analia Brasil Cabral e Rolino Barreto da Silva, participam aos parentes e pessoas de suas relações, o seu casamento effectuado a 10 do corrente.

Apresentam, por este meio, as suas despedidas, por não lhes ter sido possivel fazer pessoalmente, e offerecem os seus prestimos na Villa do Rosario para onde seguem hoje.

Passo Fundo, 11 de Agosto de 1922.

Já comprou um bilhete da grande Loteria da Cruz Vermelha Brasileira? E' a maior Loteria da America!

A melhor e mais barata do mundo!

## Notas sociaes

### Anniversarios

Fizeram e fazem annos:

Hontem, a exma sra. d. Morena Annes di Primio, esposa do sr. Eugenio di Primio, commerciante nesta praça; hoje, o menino Vivaldo, filho do sr. Thomaz Fernandes; a menina Maria, filhinha do sr. Gervasio Albuquerque, residente em Carasinho, a 18, o sr. Arthur Schell Issler, gerente do Banco da Provincia; a 21, a exma. sra. d. Vergilina Antunes de Oliveira, esposa do sr. Marco lino Antunes de Oliveira; a 22, a exma. sra. d. Felippina Loureiro Horta, esposa do dr. Elias Horta, residente em S. Paulo; a 23, a senhorinha Ruth, filha do sr. Cantidio Pinto de Moraes, conselheiro municipal; o joven Raphael Ferrão Teixeira, alumno da Escola Militar; o sr. Armando Gomide, funcionario do Banco Nacional do Commercio.

Consociaram se, na semana transacta, nesta cidade, o sr. Rolino Barreto e srta. Analia Brasil Cabral, filha do dr. Joaquim Brasil Cabral.

Os nubentes seguiram, após o consorcio, para Rosario.

Está em festas o lar do sr. Percival Godoy Ilha, contador do Banco Nacional do Commercio, com o nascimento de sua filhinha Maria.

Tem estado enferma, de cama, a exma. sra. d. Corinta Soares Pinto, esposa do sr. Innocencio Corrêa Pinto.

Lembrae-vos do poderoso tonico reconstituente *Vinho Creosotado*, do Pharmaceutico Chimico Silveira, sempre que vos achardes fracos.

Pedi exoneração do cargo de Collector Estadual deste município o sr. Florencio Antunes de Oliveira. Por indicação do dr. Nicolau Vergueiro, foram nomeados para o cargo de Collector, o sr. Mario de Lemos Braga, escrivão, e para o cargo deste o sr. Frederico Curio de Carvalho, filho do Ite. João Baptista de Carvalho.

Pelo applaudido grupo dramatico organizado pelo sr. Pelissier de Lima Costa, que tanto successo tem alcançado nas representações que tem levado a scena, terá lugar a 26 do corrente, sabbado, no Coliseu um attrahente espectáculo em beneficio dos festejos do Centenario.

Será representada a linda peça dramatica — O assassino de Macario — do festejado escriptor Camillo Castello Branco.

Esse festival está sendo ansiosamente esperado pelo nosso publico que não regateia applausos aos meritos do apreciado grupo dramatico sob a direcção do sr. Pelissier de Lima Costa.

**PARA O COMBATE, A MELHOR ARMA** e par a *syphilis*, o melhor remedio ! São verdades incontestaveis ! Tratando-se de um mal perigosissimo e de terriveis consequencias—como a *syphilis*—manda a boa razão que deveis combater o energeticamente e de um modo eficaz, lançando mão do MELHOR REMEDIO. O LUESOL de Souza Soares, por exemplo, vos offerece todas as garantias. Se tiverdes *syphilis* elle a combaterá infallivelmente, pois a sua formula é modular.

**Club Visconde do Rio Branco** — Esta associação composta de homens de cor, commemorará o Centenario da Independencia brasileira com uma sessão civica e baile.

Graças aos esforços do Presidente do Conselho Escolar, sr. dr. Ney de Lima Costa, o Governo do Estado acaba de fornecer mobiliario escolar completo para todas as escolas estaduais deste município. Dito mobiliario já foi distribuido aos respectivos professores, de conformidade com as necessidades de cada escola.

Qual o brasileiro que deixará de comprar um bilhete da Grande Loteria da Cruz Vermelha Brasileira?

**Pelo Commercio**—O sr. Lino Schell de Quadros transferiu a sua casa commercial da Coxilha para esta cidade.

**Phosphagon e Phosphophora** para molestias nervosas e canções cerebraes; para as pessoas esgotadas. Recebeu a PHARMACIA BRASIL.

### Tiro de Guerra 225

Terão inicio a 20 do corrente os exercicios preparatorios dos reservistas do Tiro de Guerra 225, afim de tomarem parte na grande parada militar a 7 de Setembro.

**Novo funcionario federal**—Por indicação do dr. Arthur Caetano da Silva, foi nomeado, no despacho presidencial da semana passada, para exercer o cargo de inspector veterinario nesta cidade, o joven Hercilio Vargas.

**Patriotismo e espirito**, pratico demonstrará quem comprar um bilhete da Grande Loteria da Cruz Vermelha Brasileira.

### SANTI BARBIERI

Após longos padecimentos, falleceu na tarde de 14 do corrente, o cidadão cujo nome encima estas linhas.

Seu sepultamento realisou se no dia seguinte, com regular acompanhamento, vendendo sobre o atáude numerosas coroas artificiaes e naturaes.

Ao baixar o corpo á sepultura, proferiu um bello discurso, fazendo o elogio do morto, o dr. Frederico De Marco.

Em nome do Gremio Litterario Castro Alves e do Instituto Gymnasial, de cujo corpo docente faz parte o filho do extinto, nosso collaborador sr. Uberto Barbieri, fallou o sr. Pedro Marques da Rocha.

O extinto que era natural do Italia, ha muitos annos estava domiciliado em S. Paulo, donde transferiu residencia para Caxias, mudando-se finalmente para aqui, onde residia ha quasi dois annos.

Ao seu filho acima mencionado e á viuva, exma. sra. d. Maria Barbieri, nossas condolencias.

**A Casa Pêgas** resolveu liquidar todos artigos de inverno, abaixo mencionados, a preços de verdadeira torração: Flanelas de la, pellucias, cobertores, acolchoados, capas, capotes, etc. etc.

### BREVEMENTE !

A nova casa de Calçados de Theodoro Mendack, mudar-se á para o predio onde funcionou a agencia de leilão, entre o Coliseu e Livraria Abc.

Pede se a pessoa que, por engano, tivesse levado um echarpe branco, do toilet do baile realisado no Hotel Internacional, domingo, p. p., o obsequio de entrega-o no Club Pinheiro Machado.

### Vende-se

Uma casa propria para negocio e com accommodação para familia, em excellente situação, no 3.º districto proximo a estação da Coxilha, e 3 quadras de campo e matos, cuja area é toda aramada.

Tratar com Joca Krause na Coxilha.

### Maria Gomes Mourão Professora de Corte

Avisa a sua distincta freguezia e alumnas que mudou sua aula de Corte e confecção para a Avenida Brasil nº 2, esquina da Praça Republica aonde continua ao inteiro dispor das Exmas. familias.

### Hospedes e viajantes

Seguiu para o município de Soledade o sr Honorato Lima, industrialista residente nesta cidade.

— Regressou do Porto Alegre, acompanhado de sua exm. familia, o sr. Eugenio di Primio, commerciante nesta cidade.

— Seguiu para Nonohay o sr. Armando Lima, socio da firma Loureiro Lima & Cia.

— Regressou de Porto Alegre o sr. Arthur Langaro, do commercio desta praça.

— Voltaram de Nonohay os srs. Oribe Marques e Modesto Silva, commerciantes desta praça.

— Regressou de P. Alegre o dr. Odilon B. de Oliveira, medico aqui residente.

— Esteve nesta cidade, a serviço de seu cargo, o major Luciano de Miranda Villanova, subintendente do 4.º districto.

— Acha-se nesta cidade o sr. João Frelmer, sacerdote catholico, que acompanha uma emigração Suissa que se estabelecerá proximo a Caxilha, neste município.

— Esteve nesta cidade o dr. Macedonio Rodrigues da Silva, advogado residente na Lagoa Vermelha.

— Acha-se nesta cidade o sr. Oscar Prins, que foi instructor do Tiro de Guerra desta cidade.

— Para Cruz Alta, afim de se incorporarem ao 8.º Regimento de Infantaria seguiram os sr. Eurico Camargo, socio da firma Camargo & Irmão, desta praça, e Jorge Gomide, empregado nas officinas da Livraria A B C.

— Regressou de Cruz Alta, o exmo. sr. dr. Homero Martins Baptista, Juiz desta comarca.

— Passou por esta cidade, com destino a Porto Alegre, o dr. Aurelio Py, chefe da missão riograndense de foot-ball que fora a Paraná, São Paulo e Rio. Em sua companhia vieram os players: Romagna, Wille, Marcellino, Neco e Mosquito.

— Estiveram nesta cidade, os srs. Daniel Apostolo de Oliveira, escrivão do 6.º districto, Lafayette de Mello Marinho; João Julio Becker, subintendente do 9.º districto; Julio Borello; Antonio Augusto Graeff, Ataxerxes Pessoa de Brum; Norberto Medureiro Coelho; Alberto Graeff, conselheiro municipal residente no 4.º districto; André Guirardi; Manoel de Oliveira Nunes, subintendente do 8.º districto; José Albino Girard, José Teixeira de Albuquerque, residente no 3.º districto, Rufino Pereira dos Santos, residente na Cascata.

Pelucias, Capas, Capotes, Sobretudos, Acolchoados, etc. etc.

Modesto Silva & Cia

Informa se quem precisa de um area de terras de campo e matto de 15 quadras aproximadamente, a 2 1/2 leguas de distancia desta cidade.

Sampaio & Kuol  
Passo Fundo

## CARROS

Cocheira do Telesforo  
Telephone n. 135

Attende serviços na cidade e viagens, para o que dispõe de bons animaes e solidos carros.

Antoninho Marques

**Fallencia de João José Paz**

**AVISO AOS CREDORES**

Os abaixo assignados, liquidatarios da fallencia de João José Paz, Nonohay, Municipio da Palmeira, declaram que, diariamente, serão atendidas as pessoas interessadas, em Passo Fundo, a Avenida Brasil No 43, centro mais acessivel as communicacoes, ficando, alem disso, o socio da firma — Armando Lima — na localidade de Nonohay, no escriptorio do fallido, exercendo iguaes funcões.

Outrosim, avisam que as publicações relativas aos actos da fallencia serão feitas na Federação.

Passo Fundo, 26 de Julho de 1922.

Loureiro Lima & Co.  
Liquidatarios.

**EDITAL**

**Praça de immovel**

O cidadão Maximiliano Pereira Avila, 1. supplente em exercicio do Juiz Districtal da sede do municipio de Passo Fundo.

Faço saber aos que o presente edital de praça, com o prazo de vinte dias, virem e o seu conhecimento interessar, que, no dia vinte e oito do corrente, ás quatorze horas, na porta do Forum, o porteiro dos auditorios venderá em praça a quem mais der e maior lance offerecer sobre a avaliação de TRES CONTOS E QUINHENTOS MIL REIS (3:500\$000), uma fracção de campo com a area de uma quadra de sesmaria (871.200 m2.), encravada na Fazenda da Boa Vista, sita no 4. districto deste municipio, e penhorado a Avelino José dos Santos e sua mulher na execução que lhes move José Caporali. A referida fracção de campo, ainda não separada e demarcada, faz parte do todo de maior area, adquirida pelos executados a Carlos Berwing e sua mulher, mediante escriptura legal. E, para que chegue ao conhecimento de todos os interessados, mandei expedir o presente edital, que será affixado e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta cidade de Passo Fundo, aos sete dias de Agosto de mil nozentos e vinte e dois. Eu, Fausto Saraiva, escrevão interino, o subscrevi.

(Assig.) Maximiliano Pereira Avila.

3-2

**Edital**

O Dr. Walter Gastão Buttel, juiz districtal da sede do municipio de Passo Fundo, etc

FAÇO saber aos que o presente edital, com prazo de trinta dias, virem e o seu conhecimento interessar que, por Bento Lopes da Rosa me foi dirigida a petição do teor seguinte: "Ilmo., Sr. Dr. Juiz Districtal. Bento Lopes da Rosa, por seu procurador infra assignado, vem a V. S. dizer e requerer o seguinte: Que, ha cerca de tres annos, moveu no juizo criminal uma acção por abigeato contra Pedro Leal dos Santos, autor de successivos furtos na propriedade do supplicante; Que, pronunciado em grão de recurso, por accordo unanime do Egregio Superior Tribunal, foi o réo submettido a julgamento e condemnado pelo Tribunal do Jury desta cidade; Que, estando o réo foragido, com

o intuito de escapar a acção da Justiça e a indemnisação de danos causados a propriedade do supplicante, foi requerido o sequestro de todos os bens, na forma facultada pela legislação em vigor, e realisa das as diligencias do processo preparatorio; Que, isto feito, e em obediencia ao disposto no art. 761 do Cod Proc. Civ. e Com. do Estado, requer a V. S. que, autuada esta e appensos os autos de sequestro, que se acham em cartorio, sejam citados, por edital, com prazo de trinta dias, Pedro Leal dos Santos e sua mulher, para virem a primeira audiencia desse Juizo, depois de expirado o prazo, ver se lhes propôr uma acção de indemnisação, cujo valor será apurado no proprio feito. Entretanto, para os effectos da taxa judiciaria, man tem o supplicante o valor dado ao sequestro requerido como acto preparatorio da acção. E. D. Passo Fundo, 27 de Julho de 1922. (Assignado) P. p. Arthur Caetano da Silva. (selado na forma da lei) Em cuja petição exarei o seguinte despacho: A. Como requer. Em 27-7-1922. Gastão Buttel. E, para que chegue ao conhecimento dos interessados, mandei passar o presente edital, que será affixado e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta cidade de Passo Fundo, aos vinte e nove dias do mez de julho de mil novecentos e vinte e dois. Eu, Fausto Saraiva, escrevão interino, o subscrevi.

(a) Walter Gastão Buttel

**Prevenção**

Por este meio previno a firma Hensel & Schreiner, de Passo Fundo, ou a quem suas vezes fizer, que estando em minha casa commercial, ha mais de dois annos, uma partida de 32 latas de mel que me enviaram, com o pezo de 866 kilos e na importancia de R\$ 1.126\$120, cuja mel, em carta que escrevi e da qual tenho copia, puz á disposição por não estar de accordo com o meu pedido, farei venda desse artigo si não for procurado e não forem pagas as despezas que me tem dado com armazenagem e mudançãs de casa, dentro de 30 dias a contar da data desta.

Cachoeira, 1.º de Agosto de 1922

Frederico Furpe

3-2

**Auto de praça**

O abaixo assignado previne ao distincto publico desta cidade, que dispõe de um excellente Auto Ford, attendendo a chamados a qualquer hora do dia ou da noite, tanto para passeios na cidade como viagens para fóra.

As pessoas que necessitarem de seus serviços podem procurá-lo no Hotel Popular, nesta cidade, que serão promptamente attendidas.

Preços modicos

José Francisco da Silva

Av. 1.º-11

A Casa Pêgas tem sempre em deposito: cachaça, vinagre, farinha de trigo, assucar, arroz, batatas, alfafa, milho e banha.

Por atacado, preços excepcionaes.

**Pharmacia Contiança**

— de —

**Ademar P. Carvalho & Cia.**

Comunica que recebeu grande e completo sortimento de drogas e preparados, injeções, etc., tanto nacionaes como extradgeras.

Avisa tambem que seu laboratorio dispõe de completo sortimento de saes.

Consultorio disponde de todos os elementos para attender convenientemente a sua digna clientella

Tem sempre em deposito grande quantidade de alcool

PREÇOS SEM COMPETENCIA

Praça da Republica n. 3

( Antiga Casa Penteado )

**Ercole Marelli & Cia**

MILANO (Italia)

Porto Alegre, Rua Uruguay 4 A

Motores electricos, Dynamos de qualquer corrente e woltagem, Dynamos para galvanoplastia, Motorsinhos, Motorsinhos para machinas de costuras, Rheosiatos, Bombas centrifugas, Bombas para irrigação, Ventiladores centrifugos e helicoidaes, Bombas centrifugas a transmissão e com motor, Ventiladores inclinaveis para meza, Ventiladores oscillantes para meza e parede, Ventiladores para tecto, Joelhos, Convertedores, Alternadores, Interruptores, Transformadores, Reductores, Geradores com motor a gasolina, Amperometros, Woltmetros, Magnetos, Fechaduras electricas, Campainhas, Syrenes, Amassadeiras e outra quaesquer machina para padaria; Moinhos para café, Correias para machinas, etc., etc.

Esta casa encarrega-se da montagem de qualquer usina electrica.

Preços e mais informações com o representante nesta cidade

Florencio Della Mée

Rua Paysandú '40

**Londero & Companhia**

Uruguayana

Buenos Aires

Rua 13 de Maio n. 74

Calle LAVALLE n. 1059

Teleg. Alondero

Teleg. Londero

Importadores e Consignatarios

— de —

**Productos Brasileiros**

Pinho e madeiras de lei

**Companhia de Fumos Santa Cruz**

Capital realisada Rs. 1.200:000\$000

As marcas preferidas dos fumantes:

KISS-ME - CIGARRO POR EXCELLENCIA

EPIROS - CIGARRO SEM COLLA E SUAVE

MIRAMAR - O NÃO PLUS ULTRA

Pureza garantida — Nada de chimica

Caporal "Douro Especial" e "Douro"

Os reis dos fumos

PREÇOS PELA TABELLA DA FABRICA

Unicos depositarios A. Loureiro & Cia.

Avenida General Netto n. 31

Encontram-se em todas casas de primeira ordem

**Castro & Issler**

— REPRESENTANTES DE —

**Cia. Anglo Sul Americana**

(RIO DE JANEIRO)

Seguros maritimos e terrestres

**Ormazabal & Cia.**

(URUGUYANA)

Farinha de trigo Argentina em grande escala  
Deposito permanente aqui.

**Oswaldo B. Smith**

(PORTO ALEGRE)

Canninha em barris e engarrafada

**Nadir Figueiredo & Cia.**

(SÃO PAULO)

Fabrica de lustres, plafoniers, vidros etc.

**Soc. Productos Chimicos "L. Queiroz"**

(SÃO PAULO)

A maior no genero no Brasil

**Aula de Corte e Confeção**

MENSALIDADE 20:000

**Maria Gomes Mourão**

professora de corte, formada pela academia de Porto Alegre, Singer Sewing, Machine Company

Garante ensinar a cortar toda e qualquer costura sob medida com os talhes mais modernos e praticos com methodo de corte de Montevideo. Systema alfaiate. Toda a alumna que nas provas finais de seu exame der provas de sua competencia receberá seu respectivo diploma.

Especialista em costumes Talleur; a unica casa que garante o corte e serviço com perfeição. Recomenda se portanto ás Exmas. senhoras e senhoritas e especialmente as noivas de bom gosto.

A casa tem sempre diversos numeros de figurinos para a escolha de qualquer toilet.

AVENIDA BRASIL N. 2

Esquina Praça da Republica — Passo Fundo

**Empreza Industrial Serrana**

Ferraria mechanica e fabrica de carroças e quaesquer vehiculos

Officinas: Rua Capitão Eleutherio n. 7

(No trecho comprehendido entre a Avenida Brasil e a Rua Moron.)

Telephone n. 1

Esta empreza dispõe de machinas aperfeicoadas para attender quaesquer encomendas ou concertos referente ao ramo. Executa, sob projecto, obras de esquadria, grades e portões de ferro.

Tem sempre em exposição e vende a preços verdadeiramente baratos Trollys, Aranhas, Carroças Carrinhos de mão, etc. etc.

Mantem deposito permanente de madeira de lei, ferro e aço, porcas para eixos, businas, que tambem vende a preços mui convenientes.

**Passo Fundo**

**Academia de corte sistema Mendia**

Aula theorica e pratica de corte e confeções pelo mais adiantado sistema de Buenos Ayres e Montevideo. A professora Nazareth F. Rodriguez participa ás senhoras e senhoritas desta cidade que resolvem reabrir a sua Aula de corte e confeções. — PREÇOS MODICOS.

A alumna que prestar exame ao terminar o curso receberá seu diploma de professora.

Praça da Republica n. 7 — PASSO FUNDO